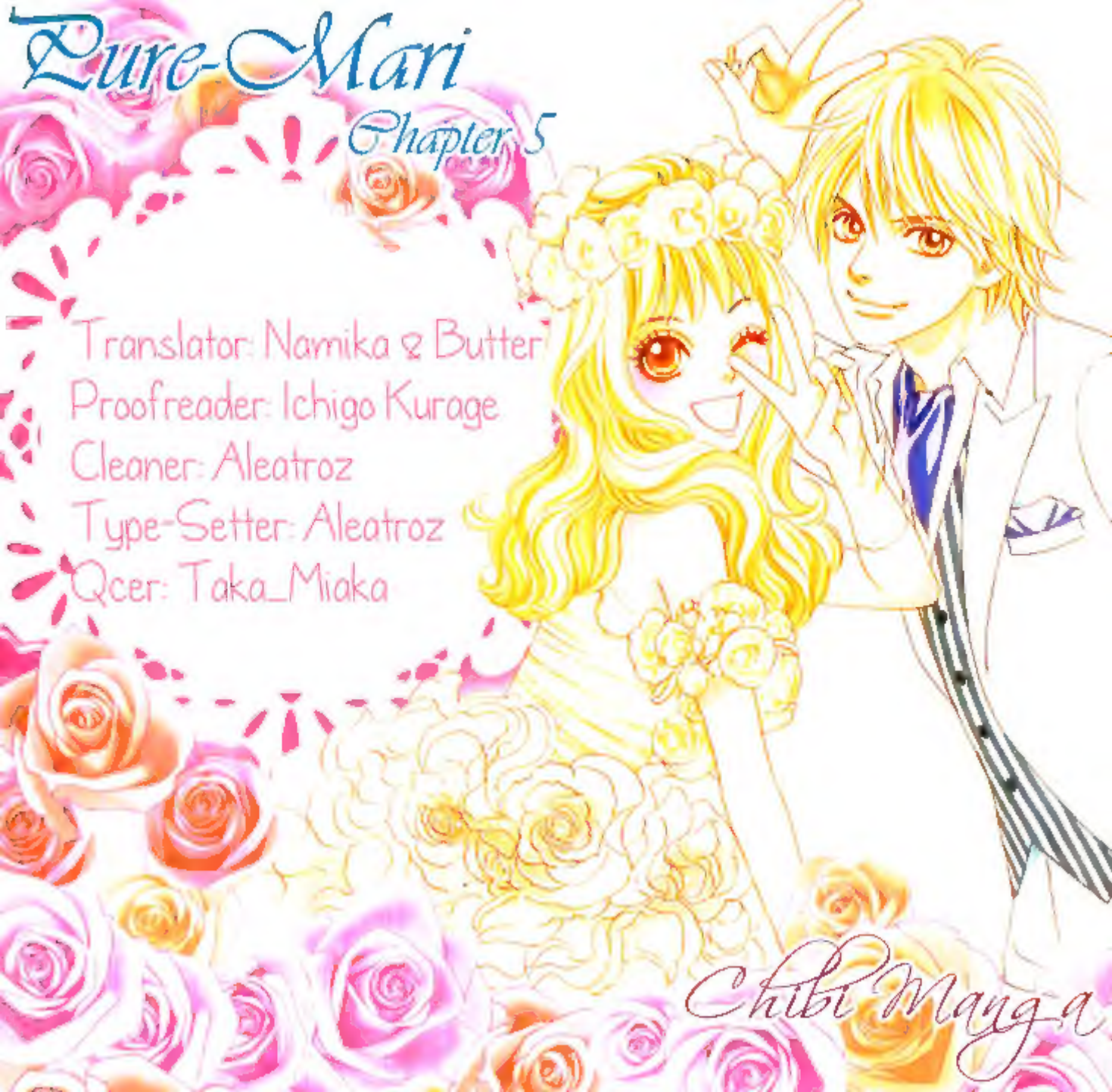
Omedetou minna!!! Not only to the CM staff, but also to the readers and contributors! It had always been an honour being part of this group! ^v^ Let's continue supporting each other for the next two years and more! God Bless us all! ~.^
JamReiYan
"Happy 5th Anniversary CM!! <3 This is my first year as a translator, and it's been such a fun and exciting journey! I hope I'll be able to translate much more chapters for all you readers in the future!!Please take care of me!~ xoxo,
Claudde&laud
Happy Aniversary Chibi Manga!!!
I'm a newbie editor here. (Well, more or less hehe) but I'm happy to join this group. I hope that I can continue to help for here.
Mibi
it's been5 years already that Chibi-manga exists and I hope everyone enjoyed all the series that had been released. Please, continue to support us! and Happy 5thAnniversary to Chibi-manga !!
"Happy 5th Anniversary! I'm still new in the Chibi Manga Staff but i already know that it's a hard working group and that receives a lot of support. I'm really happy that i joined Chibi Manga and i hope that receives even more support from you!"
Zakuro
Happy Birthday ChibiManga! It's been another great year! looking forward to all the new projects!
Dutter
It's been a year since I'm helping out in translation ! Thanks for always bringing in nice manga and working hard for everyone else to read.
I'm glad to be part of CMteam!
Happy birthday! (^o^)/~
EunaTokyo
Well done ChibiManga for reaching another mile stone!! haven't been here long but I can already see the hard work that goes into all the releases and projects. Well done and congratulations!!!
Happy Anniversary ChibiManga!!! I just joined ChibiManga and I love it! Keep up the good work!
Alexis
Kei
Happy Anniversary, Chibi! Keep going strong, you rock!
Star☆
I'm so glad that this community was made...!!!! I hope that through this community we can create friendship and release new comics.!!!
NekoNeco
Keithel
Congratulations to Chibi Manga! I remember when I first found out about this group years ago. It's amazing to see it still going strong, and I'm very happy to be a part of it now. :D
Everyday with Chibi is awesome! Looking forward to many more years of manga! (^o^)/~
Neonstar
Happy anniversary chibi manga !I just joined chibi manga !cuz I have had a great time. I hope I can stay with chibi for a while because it's so fun!
Maheviah
Ah, proofreading with ChibiManga. Oh the glory. They're 5 years old and I've only been with them for almost a year. A year of proofreading for the most understanding and kind people. A year of knowing the getting a little too excited every time I work on new projects. A year of getting uncontrol-lable tingly feelings throughout my whole body just by opening the document. A year of postponing school work just because I literally got addicted to proofreading. And after all this, all the blood sweat and tears that came up because I felt the need to be so dedicated to such nice people which resulted in a lot of sleep deprivation and avoiding school work. This probably sounds a bit over the top for a proofreader but believe me, it's hard work especially if you make it to be. "If something is worth doing, it's worth doing well." I salute you all. Even you appreciating readers.
Ichigo Kurage
Happy Anniversary Chibi Manga!!!! I just joined Chibi Manga and I love it! Keep up the good work!
Ella
Happy Anniversary Chibi Manga! Thank you for always bringing lots of manga to us!! (^o^)/
Nekoneko baca
Happy Anniversary and Congratulations!
Hikari
Congratulations! I just joined chibi manga recently and I haven't finished translating a chapter but I'm going to do my best and bring joy to a lot of readers. Thank you for making me a member of this great group.
Karin-ouch
Happy birthday chibi manga ^^ !!! I'm just a newbie cleaner here.. I hope to continue work for this team (^o^)
Fleurette
Mika33
Happy Anniversary ! Inewly joined the ChibiManga team but I'm so happy that I did and I hope that we're making everyone happy too with the scanlations so I hope you continue to support us!
Khaouta
Happy birthday !!It's been a year since i joined chibi manga team and i love chibimanga more and more!! Iwish this year chibi manga will release lots of great series too!!
Maya
Happy 5th anniversary! Omedetou! I'm very happy to have joined this staff as a translator, it's been a great experience and a lot of fun. By working with ChibiManga it's helped me learn so much, as I'd like to be a manga artist one day. I look forward to more manga and fun with ChibiManga!
Yukiru
"Upcincl CMthisyear not long before the anniversary, so this year it's also my 1st anniversary as a translator. I'm very happy to be a part of this group which is supported by so many wonderful staff members and readers. I'm sorry that I've been such a slow worker...
Happy Birthday, ChibiManga! I hope that next year, we'll celebrate together again!"
Yuki
"Happy birthday Chibi, and thank you to all our readers. I wish everyone to enjoy the stories we are working on to bring them to you. Don't forget to thank the author by buying the books when the one shot or the serie are released in your country"
Lauren
Hi! Thank you so much for reading our scans!
Happy Anniversary everyone! Thank you for your hard work and I look forward to a great new year. Take care of me! <3
Krissy
Shura Shippuuden
I'm really happy I managed to join Chibi Manga. I am going to keep working hard to do my job, so please take care of me!!
Umi Whatever
Happy anniversary chibi! I hope to continue doing manga with keep up the fantastic work for another year
Neonstar
Happy 5th anniversary ChibiManga!!!~ I'm so happy to be part of this amazing crew! Thank you for another wonderful year!!~ Long live ChibiManga! (^-^)V
Kuma-chan
Happy Anniversary ChibiManga!! I'm glad to be a proofreader here and I like the manga chibi manga releases!!! I hope there will be more in the future!
Haruka
Happy 5th Anniversary
Chibi Manga

I've only been in this group a short time but.. Thank you to everyone who has kept them going all this time, and well done to all the staff who managed to keep releasing all this lovely manga~~ Happy Anniversary!!
Dare-Star
"All best for the anniversary... Let's keep up the good work n.n"
Namika
Happy anniversary, Chibi Manga! Here's to many, many more years of amazing manga scanlations! :D
Kano
Happy anniversary! I just started and still a newbie at translating but the group has given my lots of time and patience. Chibi Manga saikou!
Rina
I wish for all staff members to keep doing their best for the team. Happy anniversary
ellie.peeva
Happy annniversary Chibi Manga, I hope to have a good year working with you d(*0v0*)b
CR_S01
Happy Anniversary Chibi Manga! Congratulations on making it this far! Let's keep it going For years to come!
Ookamiko
"Happy Anniversary Chibi Manga!!!" Thank you for letting me be part of this amazing scanlation group. I hope that you'll last forever and continue delivering the best manga that you can offer. Thanks for all the hard work and I hope that we can continue keep growing together. XD
Lizbrine
Congratulation for your 4th anniversary!!! I just joined the team but I have had lots of fun translating each project!! I hope I can continue working with the team and see more projects going on to the public!! I wish the team will receive enough donation and keep going forever!
Shirokuma
Thank you all for supporting Chibi Manga!! I'm still new to the team, but I really hope I can help Chibi Manga bring more beautiful stories to you! これからもよろしくおねがいします～＾＾
Shingaki
Happy anniversary! I've only just started volunteering, but in the time that I have, it's given me the opportunity to gain experience in a field that I love. I am very happy to be part of the staff and hope that the team will continue to translate for manga lovers all over the world.
Kodama Hana
Happy Anniversary for Chibi Manga! Recently, I just become part of chibi manga and I am very honored!
Yuuko
Congrats on 5 years Chibi Manga!!!! I just joined the team but hope to continue to contribute :)
Melting
"Happy anniversary! I joined somewhat recently because I hope to make a difference in providing manga for the world! I hope I've been making a difference ^^; Enjoy manga!"
Lightningsabre
"Keep on reading and a Happy Anniversary to everyone!"
Acorn444
Happy anniversary! It's an honour to be part of Chibimanga and every moment has been enjoyable and fun! We'll continue to do our best! :) <3
Makonchi
Happy 5th Anniversary and I'm looking forwards to more anniversaries! :)
BeckaBN
Happy 5th anniversary ChibiManga!!~ I'm so happy to be part of this amazing crew! Thank you for another wonderful year!!~ Long live Chibi Manga! (>.<)V
Kuma-chan
Another year had passed. Another year of wonderful stories to read. Another year of excitement and entertainment. Happy Anniversary to Chibi Manga!!! :) happy More years for us....Cheers!!! :)
Sakuraneji
I haven't been in Chibi Manga for too long but the staff are really friendly and it's really fun. Happy Anniversary to Chibi Manga, happy to be in this scanlation group~
Riri-chii
Another year with Chibi gone by. It was full of new discoveries of series that I love to read, edit and that inspires my own artwork. I wish you a Happy Anniversary and I wish that many more years will see this community growing and expanding in the vast universe of manga. Thank you and
Proud Editor of Chibi Manga
Dominik
Happy Anniversary! I hope we can continue scanlating for years. Thanks to the fans who help us, too!
Vali
Hooray for another year! Thank you for reading our releases and we look forward to many more years. Happy birthday, Chibi Manga! :)
Elle
Happy 5th Anniversary
Chibi Manga
5.0

# Pure-Mari

## Chapter 5

Translator: Namika & Butter
Proofreader: Ichigo Kurage
Cleaner: Aleatroz
Type-Setter: Aleatroz
Qcer: Taka_Miaka



Chibi Manga

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Type-Setter
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

And because we lack more staff members. Our staff members are like this...

EDIT...EDIT... TRANSLATE... TRANSLATE...

OGRE MODE !!!

Staffs

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members!

- Translators
- Scanners
- Reliable Editors

Sigh

At Chibi Manga, we have plenty of projects that we have to work on.

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

Join us!

Yaaaaayyy!!!

Since we have no choice, we will use our ULTIMATE SECRET WEAPON!!!!!!

Admin

Translator

I WOULD LIKE TO JOIN CHIBI MANGA! PLEASE TAKE CARE OF ME!

Ultimate weapon success!!

CHIBI MANGA REALLY NEEDS MY HELP! I SHOULD JOIN NOW!

THAT'S RIGHT!

Editor

STEP
5
SERI ENTERS THE WAR!

You're annoying so can you just disappear?

!?

I DID SOME RESEARCH ABOUT SAKAMOTO-KUN AND END UP GETTING INFORMATION ON YOU TOO

YOU WERE BULLIED BECAUSE OF YOUR FATHER, RIGHT?

What?

smile

s...

smile

I think she just said something rude...

Did I hear wrong?

YOU'RE THE DAUGHTER OF THE ACTOR MOMOFUKU -SAN, RIGHT?

STI-

FFEN

WELL, IT'S ONLY NATURAL WITH A FATHER LIKE THAT

Wha... what's with this girl?

So blunt ...

BUT I HEARD

THAT SAKAMOTO-KUN ALWAYS PROTECTED YOU

AND EVEN EAGERLY TALKED TO YOU IN SCHOOL

PISSED OFF

Feeling irritated when others badmouth her parent

IS THIS TRUE?

AND THE BULLYING ENDED BY THE 3RD YEAR OF MIDDLE SCHOOL

MOREOVER, TEACHERS WERE FORCED TO TAKE PROPER ACTION

IT'S AMA-ZING, RIGHT?

THERE AREN'T MANY PEOPLE IN MIDDLE SCHOOL KIND ENOUGH TO DO SOMETHING LIKE THAT

IF I HAD SOMEONE, WHO WOULD GO THAT FAR FOR ME, I'D FALL FOR HIM RIGHT AWAY

IT'S TRUE BUT ... WHY DO YOU KNOW SO MUCH?

ONCE I SET MY MIND ON SOMETHING, I WILL NOT BE SATISFIED UNTIL I FIND OUT EVERYTHING ABOUT IT

EVEN THOUGH YOU HAD SOMEONE, WHO TREASURED YOU SO MUCH

WHY DID YOU WANT TO PRE-MARRY SOMEONE ELSE?

SAKAMOTO-KUN WAS DEFINITELY IN LOVE WITH MOMOFUKU-SAN!

HE WOULDN'T BE THAT KIND TO SOMEONE HE DOESN'T LIKE

EH

I THOUGHT YUUMA THOUGHT NOTHING OF ME...

...AT THAT TIME ...

Ah ...

MOMO-FUKU-SAN

...

GETTING PRE-MARRIED WITH SOMEONE ELSE BEFORE HIS VERY OWN EYES... HE WAS DEEPLY HURT

"RAKUGAN KOTOBUKI" IS NOW POPULAR IN SCHOOL

AND I DON'T THINK YOU'RE BEING BULLIED ANYMORE

SO WHY DON'T YOU STOP USING YOUR FATHER

TO MONOPOLIZE SAKAMOTO -KUN?

Moreover, why do I have to be told that by her?!

HMPH

What the..

Just when did I use my dad to monopolize Yuuma?

However, if it were me...

Researching about my dad... She went too far

Did she find out Yuuma's weakness and threaten him?

Yuuma too, was he forcefully approached for pre-marriage?

You replied to Ryousuke immediately

...

You still haven't give me the answer to my proposal

Anju too, what do you think about me?

Nakagawa Seri was the one who suggested the pre-marriage

Yuuma did nothing wrong

THAT'S WHY YOU'RE PUTTING THAT GIRL'S REPLY ON HOLD?

ARE YOU JEALOUS?

recalling

harsh words

I've told Yuuma such horrible things ...

What do I do?!

I'm such an idiot!

Waaaah

I was in shock from the things dad said...

I'm so sorry, Yuuma

Sorry

I'm the one who's jealous

I even left the answer to your proposal on hold

I was so annoyed

I felt down, that's why the two of them looked like they were having fun together

I'm so sorry

Yuuma !!

YUUMA !!

TURNING IN SURPRISE

SORRY, BEFORE I...

...

AHA HA...

I WONDER WHAT'S GOING ON WITH HIM

I THINK HE SAID HE HAD A STOMACH ACHE OR SOMETHING, SO MAYBE HE WENT TO BATHROOM

AH,

Yuuma is angry...

What should I do

Stagger

scratch scratch

...

He's so angry that he doesn't even want to talk to me

DAMN

WHY DID YOU SAY SOME-THING LIKE THAT?

I ACTED LIKE AN IDIOT

SHE CAME ALL THE WAY TO TALK TO ME AND I RAN AWAY

IT EVEN LOOKED LIKE SHE WANTED TO APOLO-GIZE.

THIS IS BAD

IS THAT WHAT YOU'RE THINKING?

DON'T PUSH YOUR WORDS ON ME AS YOU PLEASE !!

HA HA

BUT BASICALLY IT'S TRUE

...

HA—H

WHY ?

NO

WHAT IF SOMETHING MORE DISGRA-CEFUL IS EXPOSED?

DON'T BE SO BOTHERED BY IT

BACK UP A BIT ...

I WANT TO BE COOL IN FRONT OF ANJU

THOUGH I WANT ANJU TO ALWAYS SMILE..

I KEEP SHA-KING

IT'S NO GOOD

... OR SO I THOUGHT BUT...

HEEE

nya nya

WHAT ?!

IF YOU SAY THAT TO THAT GIRL, SHE'LL BE HAPPY, YOU KNOW?

SHUT UP!

TODAY'S MENU IS HOT DIP WITH PEPPERONI

COOKING CLASS

BE CAREFUL WHILE USING OIL AND FIRE

ALSO BE CAUTIOUS OF PASTA IN BOILING WATER FOR

Yee

5!

HOORAY!

I LOVE HOT DIP ♡

WHAT VEGE-TABLES SHOULD WE USE?

IS YUUMA FINE WITH CELERY?

I MEAN WHY ARE YOU IN THIS CLASS?

YOU'RE NAKAGAWA SERI, RIGHT? YOU'RE IN THE NEXT CLASS

I TOLD PRINCIPAL TO GET MY CLASSES CHANGED

EH? YOU CAN DO THAT?!

MY DAD DONATED SOME MONEY SO GETTING APPROVED WAS EASY

GRAND-MA

DONATION SHE SAID NAKAGAWA IS THE DAUGHTER OF A SUPER RICH COMPANY PRESIDENT, YOU KNOW?

THEY'RE FAMOUS FOR THEIR CUP NOODLES, RIGHT?

NAKA-CHAN

NO WAY! THE ONE FROM THOSE TV COMMERCIALS?!

SO THAT RUMOUR ABOUT THE MARRIAGE PROPOSAL TO SAKAMOTO-KUN WAS TRUE.

EH? I WAS AIMING FOR SAKAMOTO-KUN TOO...

WE DON'T STAND A CHANCE AGAINST NAKAGAWA ..

That girl

She seriously wants to pre-marry Youma...

She's rich

Cute

She can say anything straight-forwardly...

And self-confident

There's a huge difference between her and I

FIRST YOU CUT OFF THE STEM...

WAIT, YOU DON'T KNOW HOW TO PEEL IT EITHER?

HEY HOW DO YOU PEEL THIS?

BUT I DON'T COOK AT HOME

YUUMA, YOU DO IT..

How skillful

Ah, amazing!

kya kya

IT'LL BE GOOD IF ANJU WAS IN THAT GROUP, HUH?

NO ... NOT AT ALL

YOU'RE NOT BO-THER-ED BY IT?

Even calling him by his first name from time to time

Don't cling to him in the middle of the class!

flirting flirting

HEY, SERI-CHAN, YOU ASKED YUUMA TO PRE-MARRY YOU, RIGHT?

WHAT DO YOU LIKE ABOUT HIM?

WAAH! YOU REALLY SAID IT

WELL, IF IT COMES TO PRE-MARRIAGE, HANDSOME GUYS ARE BETTER, YOU KNOW?

HIS FACE !!

What's with that?

She seriously said face...

And saying it straight out to Yuuma?!

Way to go, William !!

Just sell yourself more!

Ahaha

IT'S NOT THAT ANYONE WOULD DO

!!

ANY HAND-SOME GUY WOULD DO?

THEN HOW ABOUT ME?

I LIKE YUUMA'S STOIC AND EARNEST PERSO-NALITY

WOW, BEING SURPRI-S NGLY HONEST, HUH

This girl ...

WHAT DO YOU MEAN SURPRI-SINGLY?

HOWEVER, WHAT I LIKE THE MOST IS HIS FACE

YUUMA DOESN' T LIKE WHEN I SAY I LIKE HIS FACE?

What's up with that.

Was Yuuma always that kind of guy?

Getting so happy over a little praise.

HM, I WONDER ?

TO PUT IT BLUNTLY, IT'S RATHER REFRE-SHING?

If that girl is here, the gap between me and Yuuma seems getting wid

I don't know this Yuuma

BUMP

MAKE WAY

POURING

HURRY!

COOL IT WITH WATER,

HOT...

SPLASH

IT HURTS

!!

POURING

I M REALLY SORRY

YOU KNOW I M...

YEAH

IT WAS JUST A DROP OF HOT WATER

REALLY?

THANKS. IT'S FINE NOW

phew

heeh

THAT'S GOOD

HEY!

IF IT LEAVES A SCAR, I'LL HAVE YUUMA TAKE RESPON-SIBILITY

chuckle

IT S FINE

Ahahaha
JUST JOKING!
IT'S BAD, HUH?
BUT WHAT?
YEAH..
BUT..
NAKAGAWA AND SAKAMOTO SUDDENLY GOT CLOSER
YOU SHOULD HURRY AND MAKE UP

MAYBE

YUUMA WILL BE HAPPY WITH HER

THAT GIRL, DESPITE SUCH A SHORT TIME SHE REALLY UNDERS-TANDS YUUMA

COMPARED TO ME SHE LOOKS AT YUUMA PROPERLY

WHAT ON EARTH ARE YOU SAYING?!

SAKA-MOTO PROPO-SED TO YOU, RIGHT?!

DON'T YOU WANT TO MARRY SAKA-MOTO TOO?!

WHAT

?!

THE ME RIGHT NOW CAN'T MARRY YUUMA ....

I THINK I SAW HER WITH FRIEND IN COURT-YARD

WILLIAM, DO YOU KNOW WHERE ANJU IS?

I TH NK SHE'S WORRIED ABOUT WHAT HAPPENED BEFORE

YEAH

GOING TO MAKE UP?

I SEE

THANKS

WHAT DO YOU MEAN YOU CAN'T MARRY HIM?

GOOD LUCK !!

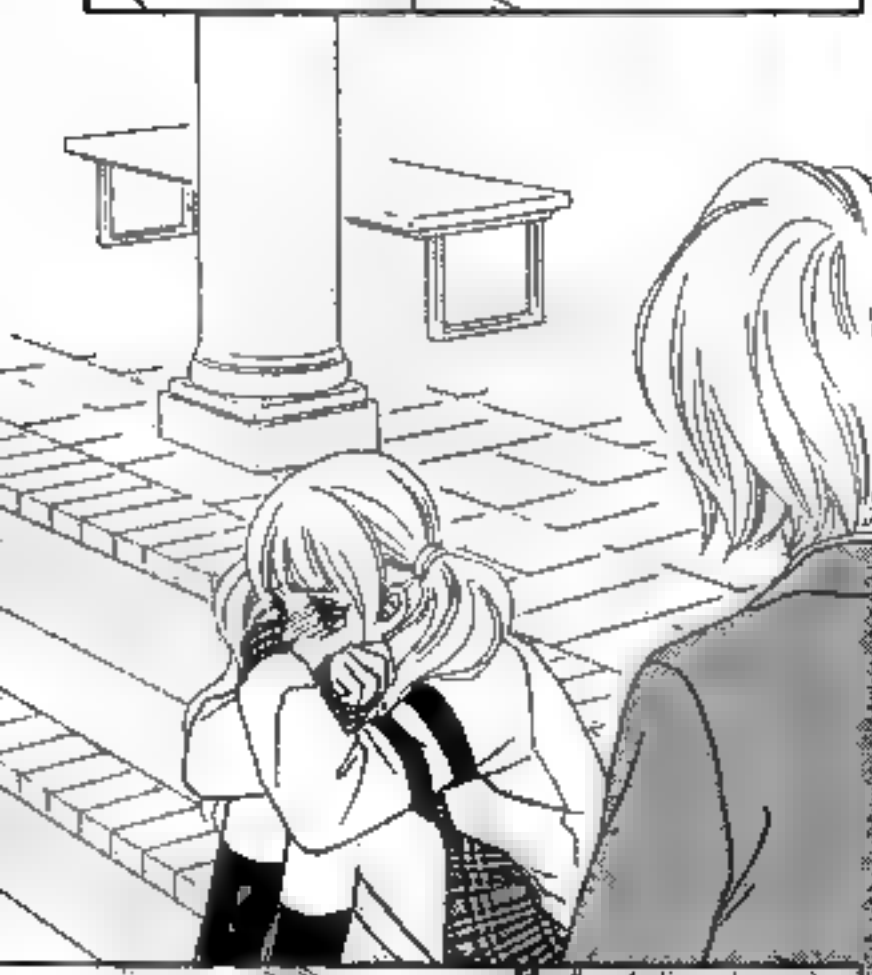
I DON'T THINK I'VE EVER DONE ANYTHING FOR YUUMA...

HIM ALWAYS DOING THINGS FOR ME BECAME A NATURAL THING

I wanted to Selfishly start anew

That's why I took Yuuma's proposal so seriously...

I'VE BEEN SPOILED BY YUUMA TOO MUCH



SAKA-
MOTO IS
IMPORTANT
TO YOU...

HE
SURELY
GOT
HURT A
LOT
BEING
BY MY
SIDE
BECAME
NATURAL
TOO
I'M NOT
SUITED
FOR
YUUMA
I'M
NO
GOOD
LIKE
THIS

nod

DECLINE

BUT WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT SAKAMOTO'S PROPOSAL?

I'll do my best

And when I become a more suitable girl for Yuuma

At that time I'll ...

RUSTLE

YUUMA
...

turn

ANJL..

DID SAKA-MOTO HEAR US JUST NOW ?

EH?

Youma !!

GO AFTER HIM, HURRY!

I BET HE MISUN-DERS-TOOD!

YE..

YEAH

ああ
ああ

WAIT !

I WANT YOU TO DECIDE SOON

ABOUT MY PROPOSAL ...WHAT IS YOUR REPLY?

OKAY

I WILL PRE-MARRY YOU...

TO BE CONTINUED IN
PURE♥MARI VOLUME 2

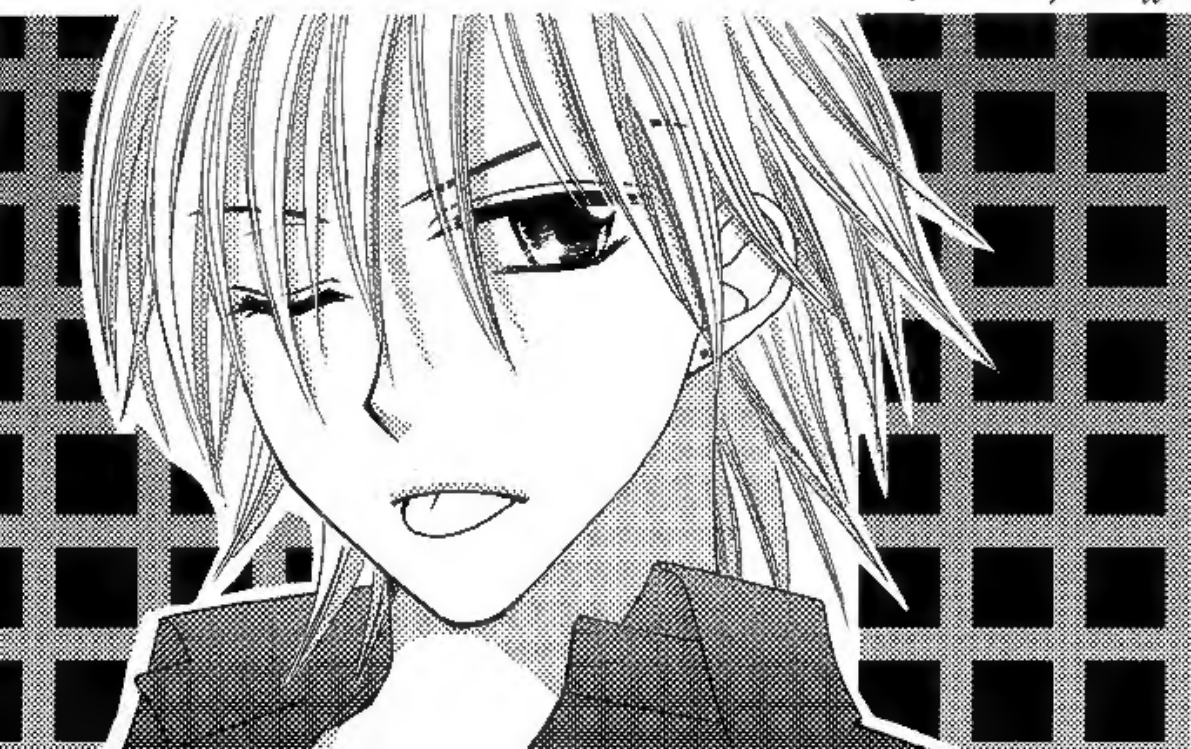
# Recruiting Page

*Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then, why don't you help us?*

*Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English, or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com.*

*We will be waiting for you ^^*

*Chibi Manga Staff*



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation